



**European Association for Palliative Care - EAPC Onlus**  
*Non profit-making Association*  
*Non Governmental Organisation (NGO) recognised by the Council of Europe*

**Association Européenne pour les Soins Palliatifs - EAPC Onlus**  
*Organisation à but non lucratif d'utilité publique*  
*ONG reconnue par le Conseil d'Europe*

**Associazione Europea per le Cure Palliative - EAPC Onlus**  
*Organizzazione non lucrativa di utilità sociale*  
*NGO riconosciuta dal Consiglio d'Europa*

Web sites: EAPC: [www.eapcnet.org](http://www.eapcnet.org) Berlin 2000: [www.kenes.com/eapcresearch](http://www.kenes.com/eapcresearch) Palermo 2001: [www.kenes.com/eapc](http://www.kenes.com/eapc)

## **PV de l'AG de l'EAPC du Mardi 21 Mars 2000, 17:00 à Jérusalem, Israel**

1. Stein Kaasa, président de l' EAPC, souhaite la bienvenue aux participants à l' AG. 38 membres sont présents, dont 20 sont représentés par procuration. L' AG débute à 17h20.
2. Le PV de l' AG (Genève) du 23.9.99 est approuvé.
3. Aucune remarque n'est soulevée.
4. Le président informe l'Assemblée que le Comité Directeur s'était précédemment réuni afin de convenir de la politique et des priorités futures. Les 3 champs d'activité principaux sont:
  - Les 4 réseaux existants : Éducation, Ethique, Politique et Santé publique, Recherche, pierres angulaires de l' EAPC, seront développés. Les réseaux seront activement impliqués dans la préparation du programme scientifique des congrès de l' EAPC.
  - Les congrès bisannuels de l' EAPC et des congrès intermédiaires de moindre importance seront l'occasion pour tous les membres de se rencontrer et d'échanger leurs expériences. Le premier congrès intermédiaire sera organisé par le Réseau Recherche en déc. 2000.
  - Les différents organismes de communication avec les membres comprenant le journal officiel, le site WEB et la newsletter, vont participer à l'organisation. Pour cette raison les éditeurs du EJPC prendront dorénavant part aux réunions du comité directeur.
5. Le bilan financier de 1999, la mise à jour du budget 2000 et le budget pour 2001 sont présentés par Heidi Blumhuber avec l'aide du trésorier Silvio Necchi. Elle attire l'attention sur l'augmentation des frais courants de l'association et la difficulté croissante de trouver des fonds. Malgré cela, grâce à une gestion prudente et l'aide du Dr F. DeConno qui héberge le bureau central de l' EAPC dans sa division à l'Institut National du Cancer à Milan, des réserves ont pu être accumulées ces dernières années. Grâce à une importante contribution de Kuoni à la suite du congrès de Genève, le bilan pour 1999 présente un excédent. HB remercie officiellement CHR, président du comité d'organisation, pour sa contribution. Elle propose que les réserves accumulées dès l'an 2000 soient utilisées pour couvrir un éventuel déficit en l'an 2000, au cas où les rentrées prévues ne se matérialiseraient pas. HB informe l'AG que le comité prévoit que les coûts nécessaires au fonctionnement du bureau central et également ceux du site Web pourraient être légèrement plus élevés que prévu. Le budget est approuvé à l'unanimité. Il est également accepté à l'unanimité que les excédents seront utilisés pour couvrir un éventuel déficit. Le budget prévisionnel 2001, qui sera revu à la prochaine AG d'avril 2001, est accepté à l'unanimité.
6. Walther Teusch, membre de l' EAPC, demande au comité d'être plus attentif à la manière d'organiser le vote par procuration. HB lui demande s'il est prêt, avec son expérience et ses connaissances, à aider les membres du comité responsables de l'organisation de l' AG et du vote par procuration. Il accepte de se joindre au groupe de travail et de préparer des recommandations écrites concernant l'organisation de l' AG et les procédures de vote par procuration. HB le mettra en contact avec les membres du comité en charge de l'organisation.
7. La prochaine AG de l' EAPC aura lieu durant le 7ème congrès de l' EAPC, à Palerme.



EAPC Head office: Istituto Nazionale dei Tumori, Via Venezian 1, 20133  
Milano, ITALIA  
EAPC Siège Social: Tel: 0039-02-2390792 Fax: 0039-02-70600462  
Email:

Fiscal Code  
Code fiscal  
97100170154